

# 特洛伊木马

外国神话传说

马航飞 编著

WAIGUO  
SHENHUA  
CHUANSHUO



TELUOYI  
MUMA

☆小学生课外拼音读物·文学知识卷☆

# 特洛伊木马

——外国神话传说

马航飞 编著



明天出版社

小学生课外拼音读物·文学知识卷

**特洛伊木马**

——外国神话故事

马航飞 编著

\*

明天出版社出版

(济南经九路胜利大街)

山东省新华书店发行

山东省莱芜市圣龙印务书刊有限责任公司印刷

\*

787×1092 毫米 32 开本 5.75 印张 28 千字

2000 年 7 月第 1 版 2001 年 2 月第 2 次印刷

印数 8001 - 13000

ISBN 7-5332-3298-4  
I·832 定价 7.40 元

如有印装质量问题,请直接与印刷厂联系调换。

## 图书在版编目(CIP)数据

特洛伊木马:外国神话传说/马航飞编著.一济南:  
明天出版社,2000.7

(小学生课外拼音读物·文学知识卷)

ISBN 7-5332-3298-4

I . 特… II . 马… III . 汉语拼音-小学-课外读物  
IV . G624.213

中国版本图书馆CIP数据核字 (2000) 第32282号



1. 盗火的普罗米修斯	(1)
2. 潘多拉的匣子	(6)
3. 海格立斯和赫斯珀里得斯圣园	(9)
4. 柏修斯与米杜莎	(14)
5. 阿塔兰忒的失败	(18)
6. 丘比特和普赛克	(22)
7. 破坏森林的王子	(27)
8. 两面神	(32)
9. 欺骗死神的人	(36)
10. 迈达斯国王的耳朵	(40)
11. 赫斐斯托司	(44)
12. 欧罗巴	(48)
13. 达芙妮	(52)
14. 雅典娜	(57)
15. 阿尔古船英雄们的远航	(61)
16. 提修斯与米洛陶诺斯	(66)
17. 奥菲士和欧律狄刻	(71)



18. 善良的巨人俄里翁	(76)
19. 鲁莽的法厄同	(81)
20. 苹果之争	(87)
21. 特洛伊木马	(92)
22. 奥德修斯	(97)
23. 珀涅罗泊的织物	(100)
24. 阿基里斯的脚后跟	(105)
25. 斯芬克斯之谜	(108)
26. 海妖西壬	(111)
27. 伊娥	(114)
28. 一千零一夜	(118)
29. 阿拉丁神灯	(123)
30. 朱德尔和两个哥哥的故事	(127)
31. 朱德尔和奥补顿·瑟辽睦	(130)
32. 朱德尔和奥补顿·萨迈德	(134)
33. 朱德尔和奥补顿·萨迈德在旅途中	(139)
34. 朱德尔第一次进宝藏	(144)
35. 朱德尔第二次进宝藏	(149)
36. 艾博·伊斯哈格和鬼神的故事	(153)
37. 宰相和太子的故事	(157)
38. 亚当与夏娃的故事	(162)
39. 挪亚方舟	(167)
40. 赖神的传说	(172)

dào huǒ de pǔ luó mǐ xiū sī  
**盗火的普罗米修斯**

zài gǔ xī là de dōng běi bù yǒu yí zuò gāo gāo de  
 在古希腊的东 部，有一座高 高 的  
 shān jiào zuò ào lín pí sī shān chuán shuō xī là shén  
 山，叫 做奥林 匹斯山，传 说希 腊 神  
 huà zhōng de shén quán zhù zài shān dǐng shàng nà xiē  
 话 中 的神 全 住 在山 顶 上。那 些  
 shén dōu hěn lì害 bìng qiè gè yǒu běn lǐng kě tā men  
 神 都 很 厉 害，并 且 各 有 本 领，可 他 们  
 dōu děi tīng zhòu sī de huà yīn wèi zhòu sī shì tā men de  
 都 得 听 宙 斯 的 话，因 为 宙 斯 是 他 们 的  
 zhǔ shén  
 主 神。

qí zhōng yǒu yí gè jiào è bì xiū sī de shén zǒng shì  
 其 中 有 一 个 叫 厄 庇 修 斯 的 神，总 是  
 hú li hú tu bàn shǎ shì hěn ràng tā de gē ge pǔ luó mǐ  
 糊 里 糊 涂 办 傻 事，很 让 他 的 哥 哥 普 罗 米  
 xiū sī dān xīn zhè bù yí dà zǎo tā yòu cōng cōng pǎo  
 修 斯 担 心。这 不，一 早 他 又 匆 匆 跑  
 lái le dà jiào gē ge zhè kě zěn me bàn ya  
 来 了，大 叫：“哥 哥，这 可 怎 么 办 呀？”



nǐ yòu bàn shén me hú tu shì la pǔ luó mǐ xiū sī  
 “你又办什 么糊 涂事 啦？”普罗米修斯  
 wèn tā  
 问 他。

gē ge wǒ běn lái shì xiǎng zuò hǎo shì de kě shì  
 “哥 哥，我 本 来 是 想 做 好 事 的，可 是  
 ài shì zhè yàng de wǒ wèi dì qíu chuàng zào le  
 ……唉，是 这 样 的，我 为 地 球 创 造 了  
 měng shòu niǎo lèi yú lèi děng gè zhǒng dòng wù fēn  
 猛 兽、鸟 类、鱼 类 等 各 种 动 物，分  
 gěi tā men gè zhǒng bù tóng de shēn tǐ tiáo jiàn hé běn  
 给 它 们 各 种 不 同 的 身 体 条 件 和 本  
 lǐng kě shì děng wǒ sù zào rén de shí hou cái fā xiàn  
 领。可 是，等 我 塑 造 人 的 时 候，才 发 现  
 wǒ bǎ shǒu zhōng de gè zhǒng běn lǐng dōu fēn wán la  
 我 把 手 中 的 各 种 本 领 都 分 完 啦，  
 rén lèi shén me yě méi yǒu le dì di de huà ràng pǔ luó  
 人 类 什 么 也 没 有 了。”弟 弟 的 话 让 普 罗  
 mǐ xiū sī hěn shēng qì tā shuō nǐ ya zǒng shì zhè  
 米 修 斯 很 生 气，他 说：“你 呀，总 是 这  
 me méi yǒu shù nǐ kàn nǐ gàn de hǎo shì ba dòng wù  
 么 没 有 数！你 看 你 干 的 好 事 吧，动 物  
 men yǒu yǔ máo róng máo bèi ké tā men huì fēi huì  
 们 有 羽 毛、绒 毛、贝 壳，他 们 会 飞、会  
 yóu yǒng yào bù rán jiù pǎo de fēi kuài dòng zuò xiōng  
 游 泳，要 不 然 就 跑 得 飞 快、动 作 凶  
 měng kě shì rén lèi què shén me yě méi dé dào chì tiáo  
 猛，可 是 人 类 却 什 么 也 没 得 到，赤 条  
 tiáo de shēn tǐ yòu zhè me xū ruò tā men bù bei dòng  
 条 的，身 体 又 这 么 虚 弱，他 们 不 被 冻

sǐ yě huì bēi měng shòu chī diào zhè kě dōu yuàn nǐ  
死也 会 被 猛 兽 吃 掉 ， 这 可 都 怨 你

ya  
呀！”

è bì xiū sī zháo jí de qiú gē ge bāng tā chū gè zhǔ  
厄 庇 修 斯 着 急 地 求 哥 哥 帮 他 出 个 主  
yi hǎo ba suī rán kě néng huì rě nǎo zhòu sī dàn  
意 。“ 好 吧 ， 虽 然 可 能 会 惹 恼 宙 斯 ， 但  
wǒ hái shì yào bāng máng de shuō wán zhī hòu pǔ luó  
我 还 是 要 帮 忙 的 。” 说 完 之 后 普 罗  
mǐ xiū sī biàn fēi dào tiān shàng lái dào rán zhe xióng  
米 修 斯 便 飞 到 天 上 ， 来 到 燃 着 熊  
xióng huǒ yàn de tài yáng chē páng biān chèn jī tōu qǔ  
熊 火 焰 的 太 阳 车 旁 边 ， 趁 机 偷 取



## 特洛伊木马

le yì bǎ tiān huǒ rán hòu huí dào dì shàng bǎ tiān huǒ  
了一把天火，然后回到地上，把天火  
sòng gěi le rén lèi huǒ néng gòu qǔ nuǎn zuò fàn zhì  
送给了人类。火能够取暖、做饭、制  
zào gōng jù hé wǔ qì bǐ dòng wù men de róng máo yǔ  
造工具和武器，比动物们的绒毛、羽  
máo bēi ké zhuǎ zi liáo yá kě yào yǒu yòng de duō  
毛、贝壳、爪子、獠牙可要有用得多  
la rén men fēi cháng gǎn jī wěi dà de pǔ luó mǐ xiū  
啦。人们非常感激伟大的普罗米修  
sī  
斯。

kě shì zhòu sī zhī dào tā dào zǒu tiān huǒ hòu kě  
可是宙斯知道他盗走天火后可  
shēng qì le hǎo dà de dǎn zi jìng rán bù bǎ wǒ fàng  
生气了：“好大的胆子，竟然不把我放  
zài yǎn lǐ zhòu sī mìng lìng wēi lì shén hé bào lì  
在眼里！”宙斯命令威力神和暴力  
shén bǎ pǔ luó mǐ xiū sī yā dào gāo jiā suǒ shān shàng  
神把普罗米修斯押到高加索山上，  
yòu lìng jiàng shén yòng rèn hé rén yě wú fǎ dǎ suì de  
又令匠神用“任何人也无法打碎”的  
dà liàn tiáo bǎ tā suǒ zài xuán yá qiào bì shàng jīng shòu  
大链条把他锁在悬崖峭壁上，经受  
fēng chuī yǔ dǎ de tòng kǔ  
风吹雨打的痛苦。

pǔ luó mǐ xiū sī míng bai zhòu sī chóu hèn zì jǐ hái  
普罗米修斯明白宙斯仇恨自己还  
yǒu yí gè gèng dà de yuán yīn yuán lái zhòu sī céng  
有一个更大的原因。原来，宙斯曾

jīng bǎ zì jǐ de fù qīn gǎn xià wáng wèi ér qiě tā zhī dào  
经把自己的父亲赶下王位，而且他知道  
yǐ hòu zì jǐ de yí gè ér zi yòu huì bǎ zì jǐ gǎn zǒu  
以后自己的一个儿子又会把自己赶走。  
bú guò tā bù zhī dào zhè gè duó quán zhě huì shì shuí zhǐ  
不过他不知道这个夺权者会是谁，只  
yǒu pǔ luó mǐ xiū sī zhī dào yú shì tā pài shén shǐ duì  
有普罗米修斯知道。于是他派神使对  
shòu nàn de pǔ luó mǐ xiū sī shuō zhǐ yào shuō chū zhè  
受难的普罗米修斯说，只要说出这  
gè mì mì jiù fàng le tā jiān qiáng de pǔ luó mǐ xiū sī  
个秘密，就放了他。坚强的普罗米修斯  
bù kěn qū fú nìng sǐ bù shuō fèn nù de shén shǐ pài yì  
不肯屈服，宁死不说。愤怒的神使派一  
zhī dà yīng zhuó shí tā de gān zàng ràng tā měi shí měi  
只大鹰啄食他的肝脏，让他每时每  
kè dōu chéng shòu zhe hěn dà de tòng kǔ kě shì pǔ luó mǐ  
刻都承受着很大的痛苦，可是普罗米  
xiū sī yǒng yuǎn bù huì dòng yáo zì jǐ jiān qiáng de yì  
修斯永远不会动摇自己坚强的意  
zhì 志。

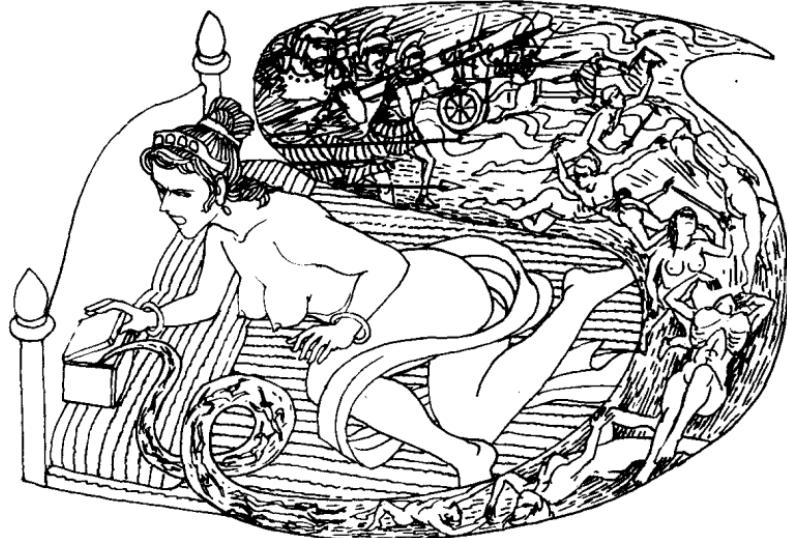
rén lèi fēi cháng gǎn jī chóng bài wěi dà de pǔ luó  
人类非常感激、崇拜伟大的普罗  
mǐ xiū sī bǎ tā zūn wéi zào fú rén lèi de shén shì  
米修斯，把他尊为“造福人类的神”，世  
shì dài dài míng jì zài xīn lǐ  
世代代铭记在心里。

pān duō lā de xiá zi  
潘多拉的匣子

zhòu sī méi yǒu shǐ pǔ luó mǐ xiū sī qū fú xīn zhōng  
宙斯没有使普罗米修斯屈服，心中  
hěn bù gāo xìng yú shì zhòng shén gěi tā chū le yí gè  
很不高兴。于是众神给他出了一个  
zhǔ yì hǎo ràng tā chū qì  
主意，好让他出气。  
tā men tiāo le yí gè hěn piào liang de shào nǚ gěi  
他们挑了一个很漂亮的少女，给  
tā qǔ míng jiào pān duō lā bǎ tā jià gěi le pǔ luó mǐ  
她取名叫“潘多拉”，把她嫁给了普罗米  
xiū sī de dì di hú tu chóng è bì xiū sī zhòu sī bǎ  
修斯的弟弟，糊涂虫厄庇修斯。宙斯把  
yì zhī jīng qiǎo de xiāng zhe zhēn zhū de xiá zi sòng gěi pān  
一只精巧的镶着珍珠的匣子送给潘  
duō lā zuò jià zhuang gào sù tā yǒng yuǎn bù yào dǎ kāi  
多拉做嫁妆，告诉她永远不要打开  
nà gè xiá zi fǒu zé huì hòu huǐ yí bèi zi de  
那个匣子，否则会后悔一辈子的。  
pān duō lā ná zhe xiá zi gēn zhe zhàng fu huí jiā le  
潘多拉拿着匣子跟着丈夫回家了。

zhòu sī lè de chà diǎn xiào chū shēng tā zhī dào pān  
 宙斯乐得差点笑出声。他知道潘  
 duō lā zǎo wǎn huì dǎ kāi nà gè xiá zi nà kě jiù yǒu hǎo  
 多拉早晚开会打开那个匣子，那可就有好  
 xì kàn la guǒ rán bù chū suǒ liào pān duō lā zhěng  
 戏看啦！果然不出所料，潘多拉整  
 tiān xiàng xiǎo māo wéi zhe xiǎo yú yí yàng rào zhe xiá zi  
 天像小猫围着小鱼一样绕着匣子  
 zhuàn lái zhuàn qù āi yā lǐ miàn dào dǐ zhuāng zhe  
 转来转去：“哎呀，里面到底装着  
 shén me hǎo dōng xi ya zhēn ràng wǒ nán shòu ya  
 什么好东西呀，真让我难受呀。”  
 yuán lái zhòng shén gěi le pān duō lā yí gè quē diǎn  
 原来，众神给了潘多拉一个缺点：  
 hào qí xīn tè bié qiáng zhè tài qiáng de hào qí xīn kě bǎ  
 好奇心特别强。这太强的好奇心可把  
 tā zhé mó huài la  
 她折磨坏啦。

yì tiān chèn zhàng fù bù zài jiā pān duō lā zài yě  
 一天，趁丈夫不在家，潘多拉再也  
 rěn shòu bù zhù le yí xià zi bǎ xiá zi de gài jiē kāi le  
 忍受不住了，一下子把匣子的盖揭开了！  
 āi yā bù hǎo le zhòng shén cáng zài lǐ miàn de gè  
 哎呀，不好了，众神藏在里面各  
 zhǒng huài dōng xi mǎ shàng fēi le chū lái jī è zhàn  
 种坏东西马上飞了出来。饥饿、战  
 zhēng wēn yì děng gè zhǒng zāi nàn xùn sù sàn bù dào  
 争、瘟疫等各种灾难迅速散布到  
 rén jiān tiān dì mǎ shàng biàn de hūn hūn àn àn de  
 人间，天地马上就变得昏昏暗暗的。



pān duō lā xià huài le jīng jiào yì shēng lián máng gài  
潘多拉吓坏了，惊叫一声，连忙盖  
shàng le xiá zì dàn shì yǐ jīng tài wǎn le suǒ yǒu de  
上了匣子。但是已经太晚了，所有的  
zāi nàn hé bù xìng dōu pǎo le chū lái zhǐ yǒu xī wàng  
灾难和不幸都跑了出来，只有“希望  
de jīng líng bèi guān zài lǐ biān  
的精灵”被关在里边。

cóng nà yǐ hòu rén lèi jiù zhǐ hǎo bù tíng de yǔ jí  
从那以后，人类就只好不停地与疾  
bìng hé zāi nàn zuò dòu zhēng  
病和灾难作斗争。

hǎi gé lì sī hé hè  
海 格 立 斯 和 赫  
sī pò lǐ dé sī shèng yuán  
斯 珀 里 得 斯 圣 园

zhòu sī de qī zi hè lā hěn bù xǐ huān zhàng fu yǔ ā  
宙 斯 的 妻 子 赫 拉 很 不 喜 欢 丈 夫 与 阿  
ér kè mò niè shēng de ér zi hǎi gé lì sī yì xīn xiǎng bǎ  
尔 克 墨 涅 生 的 儿 子 海 格 立 斯 , 一 心 想 把  
tā chú diào  
他 除 掉 。

gāng chū shēng de hǎi gé lì sī tǎng zài yáo lán lǐ  
刚 出 生 的 海 格 立 斯 躺 在 摆 篮 里 ,  
piào liang kě ài hěn tǎo rén xǐ huān hěn xīn de hè lā  
漂 亮 可 爱 , 很 讨 人 喜 欢 。 狠 心 的 赫 拉  
què pài liǎng tiáo dù shé yè lǐ qù yǎo sǐ tā shuí zhī zhè  
却 派 两 条 毒 蛇 夜 里 去 咬 死 他 。 谁 知 这  
gè yīng ér tiān shēng jù yǒu shén lì shēn chū liǎng zhī  
个 婴 儿 天 生 具 有 神 力 , 伸 出 两 只  
shǒu gè zhuā zhù yì tiáo shé bǎ tā men dōu è sǐ le  
手 各 抓 住 一 条 蛇 , 把 它 们 都 扼 死 了 。  
hè lā hài pà le bù gǎn zài hài tā kě shì tā bìng méi yǒu  
赫 拉 害 怕 了 , 不 敢 再 害 他 , 可 是 她 并 没 有



## 特洛伊木马

sǐ xīn  
死心。

hǎi gé lì sī zhǎng dà hòu qǔ le qī zi shēng le ér  
海格立斯长大后娶了妻子，生了儿  
zi rì zi guò de hěn xìng fú kě shì yǒu yì tiān hè lā  
子，日子过得很快乐。可是有一天，赫拉  
zhōng yú zhuā zhù jī huì chèn hǎi gé lì sī bù fáng bèi  
终于抓住机会，趁海格立斯不防备  
ràng tā fā le fēng shā sǐ le zì jǐ suǒ yǒu de ér zi  
让他发了疯，杀死了自己所有的儿子。

qīng xǐng zhī hòu de hǎi gé lì sī nán guò jí le tā  
清醒之后的海格立斯难过极了。他  
tīng cóng tài yáng shén de zhǐ shì qù wèi ōu lù sī tòu sī  
听从太阳神的指示去为欧律斯透斯  
guó wáng fú yì wán chéng guó wáng jiāo gěi de shí jiàn  
国王服役，完成国王交给的十件  
kǔ chāi shi zhī hòu tā jiù kě yǐ shù zuì le  
苦差事之后，他就可以赎罪了。

ōu lù sī tòu sī shì gè huài guó wáng tā gù yì tiāo  
欧律斯透斯是个坏国王。他故意挑  
le shí jiàn fēi cháng wēi xiǎn de kǔ chāi pài hǎi gé lì sī qù  
了十件非常危险的苦差派海格立斯去  
gàn hǎi gé lì sī mào zhe shēng mìng wēi xiǎn zhōng yú  
干。海格立斯冒着生命危险终于  
wán chéng le rèn wù kě shì guó wáng yìng shuō hǎi gé  
完成了任务。可是国王硬说海格  
lì sī yǒu yí jiàn shì gàn de bù hǎo bì xū zài gàn yí jiàn  
立斯有一件事干得不好，必须再干一件  
shì lái dài tì tā ràng hǎi gé lì sī qù zhāi hè sī pò lǐ dé  
事来代替。他让海格立斯去摘赫斯珀里得

sī shèng yuán lǐ de jīn píng guǒ  
斯 圣 园 里 的 金 苹 果 。

hē sī pò lǐ dé sī jiě mèi shì jù shén ā tè lā sī de  
赫 斯 珀 里 得 斯 姐 妹 是 巨 神 阿 特 拉 斯 的  
nǚ ér ā tè lā sī yīn dé zuì le zhòu sī bèi fá zài shì  
女 儿 。 阿 特 拉 斯 因 得 罪 了 宙 斯 被 罚 ， 在 世  
jiè de xī duān yòng shǒu hé tóu dǐng zhe qīng tiān shèng  
界 的 西 端 用 手 和 头 顶 着 青 天 。 圣  
yuán lǐ zhǎng zhe gè zhǒng qí huā yì cǎo zuì zhēn guì de  
园 里 长 着 各 种 奇 花 异 草 ， 最 珍 贵 的  
shì yì kē jiē mǎn jīn píng guǒ de píng guǒ shù yóu hè sī  
是 一 棵 结 满 金 苹 果 的 苹 果 树 ， 由 赫 斯  
pò lǐ dé sī jiě mèi hé yì tiáo zhǎng zhe yì bǎi gè tóu de  
珀 里 得 斯 姐 妹 和 一 条 长 着 一 百 个 头 的

